



N VOD: ZACVAK VAC TKANI KY BEZ ZAVAZOV N

- 1 Navl kn te tkani ky na obuv, nastavte si d lku tak, aby v m vyhovovala ne moc povolen , ne moc uta en (tkani ky jsou elastick) a ust ihn te.
- 2 Zm kn te tla tko pro otev en spony. Pozor! Zvolte, kterou rukou budete cht t sponu otev rat (vycvak vat). Pravou um st te ir st na pravou tkani ku. Levou na levou tkani ku.
- 3 Zast ihnut konce doporu ujeme m rn zatavit pomoc zapalova e. Pot vsu te tkani ky do otvoru a p ipevn te zar kou s vy n vaj c mi 4 hroty.
- 4 Nakonec tkani ky do sebe zacvakn te; stisknut m tla tka je op t otev ete.



MANUAL: PRESS LOCK SHOELACES

- 1 Put the shoelaces on the shoes, adjust the length to suit you not too loose or tight (the laces are elastic) and cut.
- 2 Press the button to open the buckle. Attention! Choose which hand you want to open (click) the buckle. Right place the wider part on the right shoelace. Left on the left shoelace.
- 3 We recommend slightly sealing the cut ends with a lighter. Then insert the shoelaces into the opening and fasten with the stopper with the protruding 4 prongs.
- 4 Finally, snap the laces together to close. Press the button to open them again.



N VOD: ZACVAK VACIE N RKY BEZ VIAZANIA

- 1 Navle te n rky na obuv, nastavte si d lku tak, aby v m vyhovovala nie pr li vo n , nie pr li utiahnut (n rky s elastick) a odstrihnite.
- 2 Stla te tla idlo na otvorenie spony. Pozor! Zvo te, ktorou rukou budete chcie sponu otv ra (vycvak va). Pravou umiestnite ir iu as na prav n rku. avou na av n rku.
- 3 Odstrihnut konce odpor ame mierne zatavi pomocou zapa ova a. Potom vsu te n rky do otvoru a pripevnite zar kou s vy nievaj cimi 4 hrotmi.
- 4 Nakoniec n rky do seba zacvaknite; stla en m tla idla ich op otvor te.



INSTRUKCJE: ZATRZASKUJ SZNUR WKI, NIE WI C ICH

- 1 Na sznur wki na buty, dostosuj d ugo do swoich potrzeb nie za lu no, nie za ciasno (sznur wki s elastyczne) i przetnij.
- 2 Naci nij przycisk, aby otworzy klamr . Uwaga! Wybierz, kt r r k chcesz otworzy (klikn) klamr . Prawa umie szersz cz na prawej sznur wce. Lewa na lewej sznur wce.
- 3 Zalecamy delikatnie zamkn przyci te ko ce zapalniczki . Nast pnie w sznur wki do otworu i zamocuj je za pomoc zatrzasku z wystaj cymi 4 z bami.
- 4 Na koniec zatrzaskuj sznur wki, aby je zamkn . Naci nij przycisk, aby je ponownie otworzy .



UTAS T SOK: CIP F Z K PATENTTAL, NEM K T ZVE

- 1 Helyezd fel a cip f z ket a cip dre, Il tsd be a hosszukat az ig nyeidnek megfelel en ne legyen t l laza, ne legyen t l szoros (a f z k rugalmasak), majd v gd le.
- 2 Nyomd meg a gombot, hogy kiny ljon a csatt. Figyelem! V laszd ki, melyik kezddel szeretn d kinyitni (kattintani) a csatot. Jobb helyezd a sz lesebb r szt a jobb cip f z re. Bal a bal cip f z re.
- 3 Javasoljuk, hogy gy jtsd meg kiss a lev gott v g ket. Ezut n helyezd be a cip f z ket a ny l sba, s r gz tsd a stopperrel, amelynek 4 ki ll foga van.
- 4 V g l pattintsd be a f z ket, hogy sszez rjanak. Nyomd meg a gombot, hogy jra kiny ljanak.



INSTRUC IUNI: NCHIDE IRETURILE F R A LE LEGA

- 1 A eaz ireturile pe pantofi, ajusteaz lungimea pentru a se potrivi nici prea larg, nici prea str ns (ireturile sunt elastice) i taie.
- 2 Apas butonul pentru a deschide catarama. Aten ie! Alege cu ce m en vrei s deschizi (ape i) catarama. Dreapta pune partea mai lat pe iretul drept. Stnga pe iretul st ng.
- 3 Recomand m s sigilezi u or capetele t iate cu o brichet . Apoi introdu ireturile ,n orificiu i fixeaz -le cu opritorul cu cele 4 cuie proeminente.
- 4 La final, nchide ireturile ,mpreun . Apas butonul pentru a le deschide din nou.